

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Семьдесят девятая сессия**

Бангкок и онлайн, 15–19 мая 2023 года

Пункт 4 предварительной повестки дня*

Обзор осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе и вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии**Краткий обзор прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии****Записка секретариата***Резюме*

В настоящем документе приводится краткий обзор прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, о котором секретариату надлежит доложить Комиссии на ее семьдесят девятой сессии.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и дать секретариату свои комментарии и дальнейшие руководящие указания относительно эффективного осуществления этих резолюций.

Социальное развитие**А. Резолюция 69/13****Осуществление Декларации министров об Азиатско-тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2013–2022 годы, и Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе****Требования, содержащиеся в пунктах постановляющей части**

1. В пункте 3 своей резолюции 69/13 Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана просила Исполнительного секретаря:

а) уделить первоочередное внимание осуществлению Декларации министров об Азиатско-тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2013–2022 годы, и Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

* ESCAP/79/1/Rev.2.

b) представить Комиссии на ее семидесятой сессии дорожную карту осуществления Инчхонской стратегии с целью ее одобрения;

c) представить Декларацию министров и Инчхонскую стратегию заседанию Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу о выполнении Целей развития тысячелетия и других согласованных на международном уровне целей развития для людей с инвалидностью, которая будет созвана Ассамблеей 23 сентября 2013 года¹, через посредство председателя Ассамблеи;

d) представлять впоследствии Комиссии через каждые три года до конца Десятилетия доклад о ходе выполнения настоящей резолюции.

В. Резолюция 74/7

Устойчивое развитие, отражающее интересы и потребности инвалидов: осуществление Пекинской декларации, содержащей План действий по ускорению осуществления Инчхонской стратегии

1. Требования, содержащиеся в пунктах постановляющей части

2. В пункте 4 своей резолюции 74/7 Комиссия просила Исполнительного секретаря:

a) уделять первоочередное внимание оказанию членам и ассоциированным членам Комиссии поддержки в осуществлении Пекинской декларации и Инчхонской стратегии;

b) продолжать оказывать членам и ассоциированным членам техническую помощь для обеспечения учета касающихся инвалидности аспектов и активизации усилий, связанных с развитием, отражающим интересы и потребности инвалидов, и направленных на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

c) представить Комиссии на ее семьдесят шестой, семьдесят восьмой и семьдесят девятой сессиях доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции и резолюции 69/13.

2. Достигнутый прогресс

3. Поскольку резолюции 69/13 и 74/7 тесно взаимосвязаны и подкрепляют друг друга, краткий обзор прогресса, достигнутого по обеим резолюциям, представлен комплексно.

4. Действуя в соответствии с подпунктом 3 а) резолюции 69/13 и подпунктом 4 а) резолюции 74/7, в завершение Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы, секретариат провел всеобъемлющий заключительный обзор хода осуществления Инчхонской стратегии, Пекинской декларации, содержащей План действий по ускорению осуществления Инчхонской стратегии, и Декларации министров. Этот процесс включал аналитический обзор и консультативные совещания, а кульминацией стало Межправительственное совещание высокого уровня по заключительному обзору Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы, которое состоялось в Джакарте и в режиме онлайн 19–21 октября 2022 года. На Совещании была принята Джакартская декларация об Азиатско-тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы, в которой подчеркивался учитывающий гендерные аспекты и основанный на концепции жизненного цикла подход к развитию, учитывающему интересы людей с инвалидностью, и содержался призыв к эффективному партнерству между правительствами, организациями лиц

¹ См. резолюцию 66/124 Генеральной Ассамблеи.

с инвалидностью, частным сектором и международными организациями. Этот документ служит для членов и ассоциированных членов Комиссии стратегическим руководством, направленным на обеспечение реальных прав всех лиц с инвалидностью при помощи активизации действий в шести критически важных областях на предстоящее Десятилетие.

5. В своем аналитическом обзоре Комиссия изучила состояние развития, учитывающего интересы людей с инвалидностью, в Азиатско-Тихоокеанском регионе, опираясь на ответы 31 правительства, 24 организаций гражданского общества и 8 международных организаций, полученные в ходе опросов, посвященных заключительному обзору, а также в ходе вторичных камеральных исследований. В ходе консультативных совещаний, включая совещание группы экспертов и консультации с заинтересованными сторонами, Комиссия запросила обратную связь и материалы о достижениях, извлеченных уроках и возникающих приоритетах в области развития, учитывающего интересы людей с инвалидностью, в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Выводы по итогам аналитического обзора и консультативных совещаний были представлены и послужили основой для обсуждений на Межправительственном совещании высокого уровня по заключительному обзору Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы. Выводы включены в следующие документы: «Реализация Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы: основные достижения, приоритеты и задачи»², «Осуществление Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе»³ и “Disability-inclusive development in Asia and the Pacific and the path to 2030: perspectives of persons with disabilities and civil society organizations”⁴ («Учитывающее интересы людей с инвалидностью развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе и путь до 2030 года: мнения инвалидов и организаций гражданского общества»).

6. Секретариат в сотрудничестве с посольством Австралии в Таиланде, Всемирной продовольственной программой и Фондом Азиатско-Тихоокеанского центра по вопросам развития в интересах инвалидов провел в декабре 2022 года региональное мероприятие в ознаменование Международного дня людей с инвалидностью. В ходе мероприятия участники сосредоточились на обсуждении эффективного осуществления Джакартской декларации, а также на демонстрации потенциала кино в плане изменения стереотипных представлений о людях с инвалидностью. Кроме того, секретариат проанализировал прогресс, достигнутый в областях, охватываемых 10 целями Инчхонской стратегии, и способствовал внедрению инновационных стратегий и программ для удовлетворения потребностей различных групп людей с инвалидностью, о которых говорится в публикации под названием *A Three-Decade Journey towards Inclusion: Assessing the State of Disability-Inclusive Development in Asia and the Pacific*⁵ («Дорога длиной в три десятилетия на пути к интеграции: оценка состояния развития, учитывающего интересы людей с инвалидностью, в Азиатско-Тихоокеанском регионе»).

7. В целях укрепления технического потенциала членов и ассоциированных членов в плане реализации Инчхонской стратегии и Пекинской декларации и Плана действий секретариат разработал ряд информационных продуктов, таких как публикация под названием *Disability at a Glance 2021: the Shaping of Disability-*

² ESCAP/APDDP/2022/1.

³ ESCAP/APDDP/2022/2.

⁴ ESCAP/APDDP/2022/INF/1.

⁵ United Nations Publication, 2022 (Публикация Организации Объединенных Наций, 2022 год).

*Inclusive Employment in Asia and the Pacific*⁶ («Краткий обзор проблем инвалидности: формирование занятости, учитывающей интересы людей с инвалидностью»), в которой содержится региональный обзор занятости людей с инвалидностью и предлагаются различные рекомендации в области политики, направленные на содействие производительной занятости этих людей и обеспечению их достойной работой. Кроме того, секретариат провел углубленный анализ усилий по содействию занятости и предпринимательской деятельности с учетом интересов инвалидов, реализуемых посредством заключения преференциальных контрактов: этот анализ был включен в программный документ под названием *Preferential Contracting for Persons with Disabilities*⁷ («Заключение преференциальных контрактов в интересах людей с инвалидностью»). Эти информационные продукты способствовали реализации цели 1 Инчхонской стратегии, касающейся сокращения масштабов бедности и улучшения перспектив трудоустройства и занятости для людей с инвалидностью.

8. Секретариат подготовил публикацию под названием *Harmonization of National Laws with the Convention on the Rights of Persons with Disabilities: Overview of Trends in Asia and the Pacific*⁸ («Согласование национальных законов с Конвенцией о правах инвалидов: обзор тенденций в Азиатско-Тихоокеанском регионе»), в которой рассмотрел правовые меры, принятые государствами-участниками в регионе для согласования национального законодательства с принципами и обязательствами, заложенными в Конвенции. В публикации секретариат также привлек внимание к приоритетным областям для дальнейшей законодательной реформы, расширяя базу знаний о цели 9 Инчхонской стратегии, касающейся реализации Конвенции. Была выпущена публикация под названием *Sign Language: What Is It? An ESCAP Guide towards Legal Recognition of Sign Languages in Asia and the Pacific*⁹ («Язык жестов: что это такое? Руководство ЭСКАТО по юридическому признанию языков жестов в Азиатско-Тихоокеанском регионе») в интересах поддержки членов и ассоциированных членов в деле понимания важности языка жестов как основы для реализации положений Конвенции в отношении глухих людей и их языковых прав и культуры. Кроме того, был разработан директивный документ под названием *Framework for Disability Policies and Strategies in Asia and the Pacific*¹⁰ («Рамочная основа политики и стратегий в интересах людей с инвалидностью в Азиатско-Тихоокеанском регионе»), в котором представлены основные элементы, составляющие национальную политику или стратегию в интересах людей с инвалидностью. В этом документе секретариат подчеркнул важнейшую роль, которую рамочные основы политики в интересах людей с инвалидностью играют в деле ускорения темпов развития, учитывающего интересы людей с инвалидностью, на пути достижения целей Инчхонской стратегии и более широких целей в области устойчивого развития.

9. Для содействия дальнейшему осуществлению Инчхонской стратегии и Пекинской декларации и Плана действий в контексте пандемии коронавирусной инфекции COVID-19 и в последующий период секретариат способствовал развитию партнерских отношений с организациями людей с инвалидностью и организациями, представляющими интересы людей с инвалидностью, в

⁶ United Nations Publication, 2021 (Публикация Организации Объединенных Наций, 2021 год).

⁷ Social Development Division, Policy Paper No. 2022/06. (Отдел социального развития, программный документ № 2022/6).

⁸ ST/ESCAP/3047.

⁹ ST/ESCAP/3048.

¹⁰ Social Development Division, Policy Paper No. 2022/03 (Отдел социального развития, программный документ № 2022/03).

Бангладеш, Индии, Китае, Малайзии и Таиланде. Для смягчения негативного воздействия пандемии на людей с инвалидностью было проведено пять экспериментальных инициатив, упор в которых делался на цель 1 Инчхонской стратегии, касающуюся уменьшения масштабов бедности и улучшения перспектив занятости, цель 2, касающуюся участия в политических процессах и процессах принятия решений, цель 3, касающуюся доступности, цель 4, касающуюся социальной защиты, и цель 6, касающуюся обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможности женщин. Передовая практика и уроки, извлеченные из этих инициатив, были задокументированы в подробных тематических исследованиях, которые доступны на портале "Make the Right Real"¹¹ («Обеспечение реальных прав»). На портале также была создана специальная веб-страница, посвященная COVID-19 и интеграции людей с инвалидностью, что позволяет разработчикам политики, людям с инвалидностью и другим заинтересованным сторонам получать доступ к своевременной информации об этой пандемии и ресурсам для преодоления ее последствий.

10. Во исполнение пункта 3 b) резолюции 69/13 секретариат разработал «дорожную карту» для реализации Инчхонской стратегии, которая была одобрена Комиссией на ее семидесятой сессии. После одобрения «дорожной карты» секретариат распространил ее копии и копии Инчхонской стратегии среди координаторов по вопросам инвалидности из государств-членов.

11. Во исполнение пункта 3 c) резолюции 69/13 секретариат представил Декларацию министров и Инчхонскую стратегию на заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу о выполнении Целей развития тысячелетия и других согласованных на международном уровне целей развития для людей с инвалидностью, которое было создано Генеральной Ассамблеей 23 сентября 2013 года, действуя через посредство Председателя Генеральной Ассамблеи.

12. Во исполнение подпунктов 4 a) и 4 b) резолюции 74/7 секретариат оказывал членам и ассоциированным членам техническую помощь для укрепления их институционального потенциала в области разработки стратегий и программ с учетом интересов людей с инвалидностью. В настоящее время секретариат оказывает помощь правительству Бутана в разработке систем занятости и социальной защиты, учитывающих интересы людей с инвалидностью, в том числе путем проведения ситуационного анализа, обзоров политики, наращивания потенциала отраслевых министерств и поддержки закупок. Секретариат также оказывает поддержку правительству провинции Батангас (Филиппины) в совершенствовании инструментов оценки инвалидности для расширения доступа людей с инвалидностью к социальным пособиям и другим услугам. Техническая помощь, предоставленная государствам-членам, дополнительно ускорила прогресс в реализации задачи 1.3 в рамках целей в области устойчивого развития, касающейся внедрения на национальном уровне систем и мер социальной защиты для всех и достижения существенного охвата бедных и уязвимых слоев населения, а также задачи 8.5, касающейся обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех женщин и мужчин, включая людей с инвалидностью.

13. Кроме того, секретариат сотрудничает с индийской организацией людей с инвалидностью Samarthuam в интересах решения проблемы гендерного насилия в отношении женщин и девочек с инвалидностью и активизации их участия и лидерства в общественных сетях в штате Раджастан. Проект также направлен на укрепление потенциала, имеющегося у государственных учреждений и организаций людей с инвалидностью, в области проведения аудита доступности

¹¹ См. www.maketherightreal.net/.

антропогенной среды и транспорта, тем самым также способствуя достижению цели 5 («Гендерное равенство») и цели 11 («Устойчивые города и населенные пункты») в области устойчивого развития.

14. Во исполнение подпункта 3 а) резолюции 69/13 и подпункта 4 а) резолюции 74/7, а также в целях содействия реализации задач в рамках целей в области устойчивого развития, связанных со снижением риска бедствий и повышением жизнестойкости, таких как задачи 1.5, 11.b и 13.1, секретариат оказывает помощь национальным и местным разработчикам политики в деле учета проблематики инвалидности и гендерной проблематики в политике и мерах по снижению риска бедствий. В мае 2022 года была проведена Региональная консультация по содействию принятию инновационных мер по снижению риска бедствий с учетом потребностей инвалидов и гендерных аспектов в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Целью мероприятия являлся обмен передовой практикой в области содействия обеспечению готовности к бедствиям и реагированию на бедствия на инклюзивной основе, в том числе при помощи использования инструментов электронного обучения. Кроме того, секретариат оказал техническую помощь правительству Лаосской Народно-Демократической Республики и правительству Монголии в сборе данных об инвалидности и отчетности по показателям реализации Инчхонской стратегии, поддерживая усилия по выполнению задачи 17.18 в рамках целей устойчивого развития, касающейся значительного повышения доступности высококачественных, актуальных и достоверных данных, включая данные, дезагрегированные по признаку инвалидности.

3. Вопросы для рассмотрения Комиссией

15. Комиссия, возможно, пожелает обсудить следующие темы:

а) передовую практику и извлеченные уроки в отношении реализации Инчхонской стратегии и Пекинской декларации и Плана действий в сочетании с Конвенцией о правах инвалидов и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

б) эффективные способы реализации Джакартской декларации в предстоящем Десятилетии при тесном сотрудничестве государственных структур из различных секторов, организаций людей с инвалидностью, частного сектора, международных организаций и других заинтересованных сторон.